

MULTITEL



220 ALU/AF



...A 22 METRES DE
HAUTEUR SUR V.L. ...

Résultat d'une recherche et d'une technologie que l'Entreprise utilise et développe depuis de nombreuses années, l'élévateur à nacelle MULTITEL 220 ALU a été étudié dans les moindres détails afin de garantir la plus grande facilité d'utilisation associée à une fiabilité et sécurité élevées.

Le bras, réalisé en alliage d'aluminium, tout en ayant un poids réduit de 50% par rapport à un bras en acier, permet une meilleure rigidité grâce aux plus grandes sections que l'on peut obtenir. Tout cela signifie pouvoir travailler avec un plus grand déport et une meilleure stabilité pour les opérateurs en nacelle. Les commandes électrohydrauliques proportionnelles permettent des manoeuvres simples ainsi que la possibilité d'une utilisation par un personnel non qualifié.

Le bras à trois sorties télescopiques grâce à une course majeure, permet d'augmenter la zone de travail et de réduire l'encombrement en position route.



.... 22 M OF HEIGHT
ON 3,5 T G.V.W. VEHICLES

The aerial working platform MULTITEL 220 ALU is the fruit of an advanced technological research which the company has been pursuing for several years; it is developed down to the smallest details, in order to guarantee maximum functionality, reliability and safety.

The aluminium alloy boom is 50% lighter if compared to a similar one in steel and can therefore be manufactured with stronger sections, guaranteeing higher rigidity. This means that it is possible to work at maximum outreach with a higher stability of the operators on the platform.

The proportional electrohydraulic controls are simple to use and might be used also by less skilled personnel. The three stage telescopic boom, due to its higher telescopic stroke, allows a wider working area and reduced overall dimensions in travelling position.



.... AUF 22 M HÖHE MIT
FAHRZEUGEN BIS 3,5 T

Die Arbeitsbühne MULTITEL 220 ALU, ein Ergebnis langjähriger technologischer Forschung unserer Firma, ist in allen Einzelheiten so entwickelt, daß maximale Funktionalität, Zuverlässigkeit und Sicherheit gewährleistet sind.

Der aus einer speziellen Aluminiumlegierung gefertigte Ausleger wiegt ca 50% weniger als ein Stahlausleger. Die Herstellung der einzelnen Profile erfolgt in Strangpreß-Verfahren. Dadurch kann der jeweilige Querschnitt nach statischen Gesichtspunkten so ausgelegt werden, daß geringeres Eigengewicht und hohe Festigkeit zugleich möglich sind. Dies erlaubt eine größere seitliche Reichweite und für das Personal im Arbeitskorb eine bessere Standsicherheit.

Die elektrohydraulischen Proportionalsteuerungen sind einfach zu bedienen, so daß die Geräte auch von weniger fachkundigem Personal genutzt werden können.

Der Ausleger mit drei Teleskopstufen vereint große Reichweite mit geringeren Fahrzeugabmessungen in der Transportstellung.



....A 22 METRI D'ALTEZZA
.... CON PATENTE B

Frutto di una ricerca tecnologica sviluppata dall'azienda per anni, la piattaforma di lavoro aereo MULTITEL 220 ALU è studiata in ogni particolare al fine di garantire massima funzionalità, affidabilità e sicurezza. Il braccio, realizzato in lega d'alluminio, avendo un peso proprio inferiore del 50% rispetto ad un braccio in acciaio, può sfruttare maggiori sezioni ed avere di conseguenza una maggiore rigidità. Ciò si traduce nella possibilità di operare con sbracci di lavoro superiori e con una maggiore stabilità per gli operatori nel cestello.

I comandi elettroidraulici proporzionali garantiscono semplicità di manovra e possibilità di utilizzo anche da parte del personale meno esperto.

Il braccio a tre sfilii telescopici, in virtù della maggiore escursione telescopica, consente una più ampia area di lavoro, ed un più ridotto ingombro dell'attrezzatura in fase di trasferimento.

